

Angående

Begæring om foreløbige forholdsregler, herunder udsættelse af gennemførelsen af punkt 19 i tabel B i bilag I til Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 503/2011 af 23. maj 2011 om gennemførelse af forordning (EU) nr. 961/2010 om restriktive foranstaltninger over for Iran (EUT L 136, s. 26), for så vidt som listen over personer og enheder, hvis midler og økonomiske ressourcer indefrys, omfatter en enhed benævnt »Safa Nicu«.

Konklusion

- 1) Begæringen om foreløbige forholdsregler tages ikke til følge.
- 2) Afgørelsen om sagens omkostninger udsættes.

**Rettens dom (Første Afdeling) af 29. september 2011 —
Polen mod Kommissionen**

(Sag T-4/06)

»Landbrug — tiltrædelsesakten af 2003 — forordning (EF) nr.° 1260/2001 — forordning (EF) nr.° 1686/2005 — forordning (EF) nr. 1193/2009 — produktionsår 2004/2005 — tillægsafgift — fastsættelse af to koefficienter — kompetence — hjemmel — bemyndigelsesbestemmelse — begrundelsespligt — overholdelse af væsentlige formforskrifter«

1. *Landbrug — fælles markedsordning — sukker — kommissionsforordning om fastsættelse af to koefficienter for tillægsafgifter — hjemmel — forordning nr. 1260/2001 — ikke tilladt (Rådets forordning nr. 1260/2001, art. 16, stk. 2 og 5, Kommissionens forordning nr. 1686/2005, som ændret ved forordning nr. 1193/2009, art. 2) (jf. præmis 61-65)*

2. *Nye medlemsstaters tiltrædelse af Fællesskaberne — tiltrædelsesakten af 2003 — landbrug — fælles markedsordning — overgangsforanstaltninger for sukker — kommissionsforordning om fastsættelse af to koefficienter for tillægsafgifter — hjemmel — tiltrædelsesaktens artikel 41, stk. 1 — lovlige (tiltrædelsesakten af 2003, art. 41, stk. 1, Kommissionens forordning nr. 60/2004 og forordning nr. 1686/2005, som ændret ved forordning nr. 1193/2009, art. 2) (jf. præmis 70-72 og 77-79)*

3. *Landbrug — fælles markedsordning — sukker — kommissionsforordning om fastsættelse af to koefficienter for tillægsafgifter — hjemmel — pligt til udtrykkelig angivelse i retsaktens begrundelse — rækkevidde — manglende udtrykkelig angivelse uden mulighed for fastlæggelse på grundlag af andre af begrundelsens elementer — annullation af den pågældende bestemmelse (tiltrædelsesakten af 2003, art. 41, stk. 1, Kommissionens forordning nr. 1686/2005, som ændret ved forordning nr. 1193/2009, art. 2) (jf. præmis 80, 82-87 og 90-93)*

Angående

Påstand om annullation af artikel 2 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1686/2005 af 14. oktober 2005 om fastsættelse for produktionsåret 2004/05 af produktionsafgifterne samt koefficienten for tillægsafgiften for sukker (EUT L 271, s. 12), som ændret ved artikel 3 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1193/2009 af 3. november 2009 om berigtigelse af forordning (EF) nr. 1762/2003, (EF) nr. 1775/2004, (EF) nr. 1686/2005

og (EF) nr. 164/2007 og om fastsættelse af produktionsafgifterne i sukkersektoren for produktionsåret 2002/03, 2003/04, 2004/05, 2005/06 (EUT L 321, s. 1).

Konklusion

- 1) Artikel 2 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1686/2005 af 14. oktober 2005 om fastsættelse for produktionsåret 2004/05 af produktionsafgifterne samt koefficienten for tillægsafgiften for sukker, som ændret ved artikel 3 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1193/2009 af 3. november 2009 om berigtigelse af forordning (EF) nr. 1762/2003, (EF) nr. 1775/2004, (EF) nr. 1686/2005 og (EF) nr. 164/2007 og om fastsættelse af produktionsafgifterne i sukkersektoren for produktionsåret 2002/03, 2003/04, 2004/05, 2005/06, annulleres.
- 2) Europa-Kommissionen betaler sagens omkostninger.

Rettens dom (Femte Afdeling) af 29. september 2011 — Ryanair mod Kommissionen

(Sag T-442/07)

»Statsstøtte — luftfartssektoren — de italienske myndigheders støtteordning til fordel for Alitalia, Air One og Meridiana — passivitetssøgsmål — Kommissionens undladelse af at tage stilling — pligt til at handle«

1. *Passivitetssøgsmål — opfordring til institutionen — betingelser — opfordring af udtrykkelig og præcis karakter — skrivelse, hvori Kommissionen opfordres til at handle, som opregner og angiver tilstedeværelsen afforskellige støtteforanstaltninger, der er uforenelige med fællesmarkedet — antagelse til realitetsbehandling (art. 87 EF, art. 88, stk. 2, EF og art. 232 EF) (jf. præmis 22-26 og 41)*